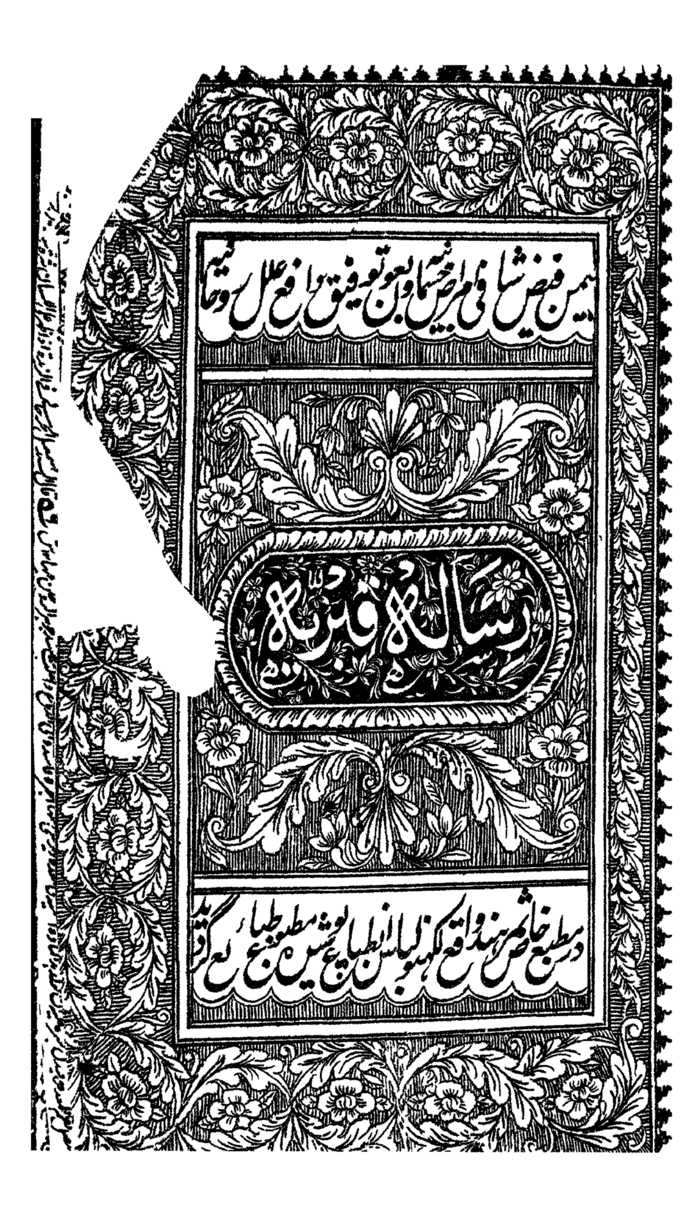


مسمی فیض شافی امراض جسمانی و بعون توفیق دافع علل روحانیه

رسالهٔ قدسیه

در مطبع خاص مشهور هند واقع لکهنو بالتماس الطلبا و شایقین مطبوع طبایع گردید



بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما ابتدئ من ترجمة كتاب ابقراط عالم اليونانيين وحكيم
المتطببين وهو الذي وجد في قبره ترجمه ونقله من اليونانية
الى العربي حنين بن اسحق في ايام امير المومنين مامون الرشيد
قال بلغني انه لما حضر ابقراط الوفاة امر ان يجعل هذه القضايا وهي خمس
عشر قضية في درج ويوضع معه في القبر لئلا يطلع عليه احد من الناس فلما

وقيل ام طالت الروح ان تخرج تلك الدرر من الدبج الاولى اذا كان في

وجه المريض ورم لا يوجد له سبب وكانت يده اليسرى موضوعة على صدره

فاعلم انه يموت الى ثلثة عشر يوما ولاسيما ان كان في اول مرضه يعتريه

الثانية اذا كان في ذكري المريض كليهما ورم شديد عظيم فاعلم يموت الى

ثلثة ايام ولاسيما ان كان في اول مرضه يعرق كثيرا الثالثة اذا كان

على العرق الذي في الرقبة يولد اليوم بثرة صغيرة عليها كهيئة النبقة فاعلم ان ذلك

المريض يموت الى اثنين وخمسين يوما من ظهور ذلك وانه يعطش عطشا شديدا

الرابعة اذا كانت على السبابة كالثمرة وهي المذاب الذي يذذبة الكلب

وشبيهة الخروع فاعلم ان صاحبها يموت في ... وانه ذلك تشتهي في اول

مرضه الاشياء الحارة في طبايعها وكيفيتها الخامسة اذا كانت
على بعض الاصابع بثرة سوداء صغيرة شبيهة الكرسنة بلا وجع فيه فاعلم ان صاحبها
يموت الى يومين من مرضه وآية ذلك انه في ابتداء مرضه يضل السادسة
اذا كانت على ابهام اليد اليسرى او ابهام الرجل اليسرى بثرة جافة شبيهة الكبد
كمدة اللون لا وجع فاعلم ان صاحبها يموت الى ستة ايام من اول مرضه وآية
ذلك ان يكون في بدء مرضه مختلف الخلاء كثيرا السابعة اذا كان على
الاصبع الوسطى من الرجل اليمنى بثرة لونها كحلي صاف فاعلم انه يموت صاحبها الى اثني عشر يوما
من مرضه وآية ذلك انه يشتهي في اول مرضه الاشياء الحريفة شهوة شديدة الثامنة اذا كان
على اظافر الاصابع كمدة اللون وفي الجبهة بثرة دقيقة فاعلم ان صاحبها يموت الى اربعة ايام من

التاسعة التثاوب والعطاس يكثر انه ذلك واية مرضه بدء

اذا كانت على ابهامي الرجلين حكة شديدة وكان لون الرقبة كملجاة

فاعلم ان صاحبها يموت في اليوم الخامس من مرضه قبل مغيب الشمس وآية ذلك

انه يبول في مرضه بولا كثيرا العاشرة اذا كانت على جفن المريض ثلث

بثرات احداهن سوداء والاخرى الى الشقرة فاعلم ان صاحبها يموت الى

سبعة ايام واية ذلك انه يكون له في اول المرض بصاق كثير الحادي

عشر اذا كانت على جفن احدى العينين بثرة كالجوزة لينة كمدة اللون فاعلم ان

صاحبها يموت الى يومين من مرضه واية ذلك انه يكون من بدء مرضه ينام

نوما كثيرا الثانية عشر اذا سال من منخري المريض دم الى الشفة وظهر به

بليده اليمنى بثرة تضرب الى البياض لا بوجع فاعلم ان صاحبها يموت الى ثلثة ايام
من مرضه وآية ذلك انه يكون في بدء مرضه لا يشتهي الطعام الثالثة عشر اذا
ظهر في الفخذ الايسر بيض حمرة شديدة لا توجع طولها ثلث اصابع فاعلم ان صاحبها
يموت الى خمسة وعشرين يوما من مرضه وآية ذلك انه يجد في اول مرضه حكة
شديدة ويشتهي اكل البقول الرابعة عشر اذا كانت خلف الاذن اليسرى
بثرة حاسة شبيهة بالحمصة فاعلم ان صاحبها يموت الى عشرين يوما في تلك العلة
التي ظهرت فيه بثرة وآية ذلك انه يبول في اول مرضه بولا كثيرا الخامسة عشرة
اذا كانت خلف الاذن اليسرى ايضا بثرة حمراء فاعلم ان صاحبها يموت الى اربعة وعشرين
يوما من مرضه وآية ذلك انه يشتاق في اول مرضه الى شرب الماء البارد شوقا شديدا

السادسة عشر اذا كانت خلف الاذن اليمنى بثرة حمراء حادة شبيهة
بحرق النار وفى عظم البياض فاعلم ان صاحبها يموت الى سبعة ايام من مرضه وآية
ذلك انه يشتهى الطين كثيرا فى اول مرضه السابعة عشر اذا كانت تحت اللحية
بثرة حمراء فى عظم البياض فاعلم ان صاحبها يموت الى اثنين وخمسين يوما
وآية ذلك انه ينفث فى بدء مرضه الثامنة عشر قد يعرض لبعض الناس وجع شديد
فى الحشفة فان عرض ذلك ثم ظهرت فى فرقته بثرة كمدة اللون مات صاحبها
اليوم الخامس وآية ذلك انه يشتهى فى اول مرضه شرب الشراب التاسعة عشر
اذا كانت على الجانب الايمن بثرة كمدة اللون فاعلم ان صاحبها يموت بعد تسعة ايام
من مرضه قبل طلوع الشمس وآية ذلك انه يكثر فى بدء مرضه التثاؤب الشديد العشرون

اذا كان فى الابط الايسر بثرة فى عظم السفرجل فاعلم ان صاحبها يموت الى
خمسة وعشرين يوما من ابتداء مرضه واية ذلك انه يعرض له نوم كثير وثقل الحادى
والعشرون اذا كان على الكعب بثرة كبيرة سوداء فاعلم ان المريض يموت الى ثلثة وعشرين
يوما من مرضه واية ذلك انه يشتاق فى اول مرضه الى برد الهواء والاطعمة البادرة
شوقا شديدا الثانية والعشرون اذا كان على الصدغ الايسر بثرة شقراء
فاعلم ان صاحبها يموت لاربعة ايام من مرضه واية ذلك انه يعرض له فى اول مرضه
شدة عينه لا يشفى منها الثالثة والعشرون اذا كان فى وسط الراس
ورم كالجوزة لين لا وجع فاعلم ان صاحبها يموت الى تسعين يوما من اول مرضه واية
ذلك انه يعرض له فى مرضه سبات شديد ويشتهى البطيخ شهوة شديدة ويشتاق الى

يبول كثيرا الرابعة والعشرون اذا كان في الصدغ ورم اسود كالبقة

شديد السواد فاعلم ان صاحبها يموت الى ثلثة اشهر من مرضه وآية ذلك انه في

اول مرضه يقع عليه شهوة الطبخ والماء الكثير ويكون غزير البول كالذي

ذكره بقراط الخامسة والعشرون اذا كانت تحت الرقبة

بثرة وفي الجفن الاسفل من العين اليسرى بثرة ايضا بيضاء

فاعلم ان صاحبها يموت الى احدى وعشرين ليلة من بدء

مرضه وآية ذلك انه يعرض له في اول مرضه شهوة الحلو

والاغذية الردية

تمت رسالة بقراط

فائده

[illegible]

جدول ایام بحران مسهل و واقع فی الوسط و خلافی براے تسهیل حفظ موافق معمول اکثر اطبای نامدار

۱	بحران	۱۱	بحران جید	۲۱	بحران محمود	۳۱	بحران
۲	خلافی	۱۲	مسهل بالاختلاف	۲۲	مسهل بالاختلاف	۳۲	مسهل بالاختلاف
۳	بحران	۱۳	بحران محمود	۲۳	مسهل بالاختلاف	۳۳	مسهل بالاختلاف
۴	بحران	۱۴	بحران جید	۲۴	بحران	۳۴	بحران
۵	واقع فی الوسط	۱۵	خلافی	۲۵	مسهل بالاختلاف	۳۵	مسهل
۶	بحران ردی	۱۶	مسهل بالاختلاف	۲۶	مسهل	۳۶	مسهل بالاختلاف
۷	بحران محمود	۱۷	بحران	۲۷	بحران	۳۷	بحران
۸	روز مسهل بالاختلاف	۱۸	بحران	۲۸	خلافی	۳۸	مسهل بالاختلاف
۹	بحران	۱۹	یوم مسهل بالاختلاف	۲۹	مسهل بالاختلاف	۳۹	مسهل بالاختلاف
۱۰	یوم مسهل بالاختلاف	۲۰	بحران	۳۰	خلافی	۴۰	بحران

[illegible]